



# REPUBBLICA DI SAN MARINO

**DECRETO CONSILIARE 29 settembre 2020 n.179**

**Noi Capitani Reggenti  
la Serenissima Repubblica di San Marino**

*Visto il combinato disposto dell'articolo 5, comma 3, della Legge Costituzionale n.185/2005 e dell'articolo 11, comma 2, della Legge Qualificata n.186/2005;*

*Vista la delibera del Consiglio Grande e Generale n.43 del 21 settembre 2020;*

*ValendoCi delle Nostre Facoltà;*

*Promulghiamo e mandiamo a pubblicare:*

## **RATIFICA DELL'ACCORDO TRA LA REPUBBLICA DI SAN MARINO E SAINT LUCIA SULLO STABILIMENTO DELLE RELAZIONI DIPLOMATICHE**

### **Articolo Unico**

Piena ed intera esecuzione è data all'Accordo tra la Repubblica di San Marino e Saint Lucia sullo stabilimento delle relazioni diplomatiche, firmato a New York il 7 febbraio 2020, (Allegato A), a decorrere dall'entrata in vigore dell'Accordo, in conformità a quanto disposto dall'Accordo medesimo.

*Dato dalla Nostra Residenza, addì 29 settembre 2020/1720 d.F.R*

**I CAPITANI REGGENTI**  
*Alessandro Mancini – Grazia Zafferani*

**IL SEGRETARIO DI STATO  
PER GLI AFFARI INTERNI**  
*Elena Tonnini*



**ACCORDO SULLO STABILIMENTO DELLE RELAZIONI DIPLOMATICHE  
TRA LA REPUBBLICA DI SAN MARINO  
E SAINT LUCIA**

La Repubblica di San Marino e Saint Lucia,

Desiderose di rafforzare gli amichevoli rapporti esistenti tra i rispettivi Governi e popoli, e di promuovere ed intensificare la loro cooperazione in campo politico, economico, sociale e culturale,

Guidati dai principi e dagli scopi sanciti dalla Carta della Nazioni Unite e da altre norme di diritto internazionale, con particolare riferimento alla promozione della pace internazionale e della sicurezza, al rispetto della sovranità nazionale, all'uguaglianza tra gli Stati, all'integrità territoriale ed alla non ingerenza nelle questioni interne dello Stato,

Hanno deciso di stabilire relazioni diplomatiche a livello di Ambasciatori, anche non residenti, sulla base della Convenzione di Vienna sulle Relazioni Diplomatiche del 18 aprile 1961.

Il presente Accordo entrerà in vigore alla data dell'ultima comunicazione scritta mediante la quale gli Stati si saranno notificati l'avvenuto espletamento delle rispettive procedure interne necessarie alla sua entrata in vigore.

Fatto a New York, il 7 febbraio 2020, in duplice copia, nelle lingue inglese e italiana, tutti i testi facenti ugualmente fede.

Per la Repubblica di San Marino

S.E. Damiano Beleffi

Ambasciatore Straordinario e Plenipotenziario

Per Saint Lucia

S.E. Cosmos Richardson

Ambasciatore Straordinario e Plenipotenziario



**AGREEMENT ON THE ESTABLISHMENT OF DIPLOMATIC RELATIONS  
BETWEEN THE REPUBLIC OF SAN MARINO  
AND SAINT LUCIA**

The Republic of San Marino and Saint Lucia,

Desirous of strengthening the existing friendly relations between their Governments and peoples, and promoting and intensifying their cooperation in the political, economic, social and cultural fields,

Guided by the principles and purposes of the United Nations Charter and other norms of international law, particularly those pertaining to the promotion of international peace and security, the respect for State sovereignty, equality among States, territorial integrity, and non-interference in the internal affairs of States,

Have decided to establish diplomatic relations at the ambassadorial level, also non resident, on the basis of the Vienna Convention on Diplomatic Relations of 18 April 1961.

This Agreement shall enter into force on the date of the last written notification by which the States notify each other that their respective internal procedures necessary for its entry into force have been completed.

Done at New York, on February 7<sup>th</sup>, 2020, in duplicate, in the English and Italian languages, all texts being equally authentic.

For the Republic of San Marino

H.E. Mr. Damiano Beleffi  
Ambassador Extraordinary  
and Plenipotentiary

For Saint Lucia

H.E. Mr. Cosmos Richardson  
Ambassador Extraordinary  
and Plenipotentiary